Editorial Vorwort



Dear Readers,

Covid-19 is still among us! My wife was recently tested positive and had to go into domestic quarantine for ten days. For me, this also meant testing frequently, especially on the days when I'm still in my company or doing a club night. And we had to separate spatially. She had our bedroom as quarantine quarters, and I had to move into the living room. A club night of my club in Wandlitz had to be cancelled because the dancers were worried about becoming infected with Covid-19, even though I had tested myself negative.

Then two club members came back from vacation. They had also been infected with Covid-19.

Even though we currently no longer have such strict rules about meeting each other, remain careful. Protect yourselves and others. We cannot longer completely get rid of the SARS CoV-2 virus any more, we can only make sure that the consequences remain as little as possible.

Nevertheless, it is encouraging to see that there are more events again. This can also be seen by the number of reports here in the bulletin. I hope for more.

Greetings and keep healthy, Michael

Bulletin Editor Coordinator Team Bulletin

Michael Curschmann

Tuchmacherweg 15, 16348 Wandlitz

+49 33056/45 9997 +49 1520/878 0152 E-Mail: editor@eaasdc.eu

Liebe Leserinnen und Leser,

Corona ist noch unter uns! Meine Frau wurde letztens positiv getestet und musste für zehn Tage in häusliche Quarantäne. Für mich hieß das auch: häufig testen, besonders an den Tagen, an denen ich noch in meiner Firma bin oder einen Clubabend bestreite. Und wir mussten uns räumlich trennen. Sie hatte unser Schlafzimmer als Quarantänequartier und ich musste ins Wohnzimmer umziehen. Ein Clubabend meines Clubs in Wandlitz musste ausfallen, da die Tänzerinnen und Tänzer besorgt waren, sich mit Corona anzustecken, obwohl ich mich negativ getestet hatte.

Dann kamen zwei Clubmitglieder aus dem Urlaub zurück. Sie hatten sich auch mit Corona infiziert.

Auch wenn wir aktuell keine so strikten Regeln mehr haben, was das Treffen miteinander betrifft, so bleibt doch vorsichtig. Schützt euch und andere. Völlig loswerden können wir das Corona-Virus ja wohl nicht mehr, wir können nur dafür sorgen, dass die Folgen möglichst gering bleiben.

Trotzdem ist es ermunternd zu sehen, dass es wieder mehr Veranstaltungen gibt. Das lässt sich auch an der Anzahl der Berichte hier im Bulletin gut erkennen. Ich hoffe da auf noch mehr.

Viele Grüße und bleibt gesund, Michael